

LESSON 10 - 1**ALAVAKA, THE DEMON****Conversion of a Cannibal**

Alavaka, living near the city of **Alavi**, feasted on human flesh. So fierce, powerful and crafty was he that he was known as the 'Demon'.

One day, the King of Alavi went hunting for deer in the jungle when he was caught by Alavaka. The king begged to be released, but in return for his freedom he had to send one person everyday into the jungle as offering for Alavaka.

Everyday a prisoner would be sent into the forest with a plate of rice. He was told that to gain his freedom he had to go to a certain tree, leave the plate there and he could go free. At first many prisoners volunteered to go on that 'simple' mission. But as the days went by and no one returned to tell the other prisoners what had happened, the prisoners were forced each day to go into the forest.

သင်ခန်းစာ (၁၀) - ၁

အာဠာဝက ဘီလူးကြီး

လူသားစားဘီလူးကြီးအား ချွေချွတ်ခြင်း

အာဠာဝကသည် အာဠာဝကအမည်ရှိသောမြို့အနီးတွင်နေပြီး လူသားများကို စားသုံးသော ဘီလူးကြီးဖြစ်လေသည်။ အလွန်ခွန်အားကြီးမား၍ ကြောက်မက်ဖွယ်ကောင်းပြီး လှည့်စားရာတွင် ကျွမ်းကျင်လို့ မျက်နှာများစွာနှင့် ဘီလူးကြီးဟု လူသိများကြသည်။

တနေ့တွင် အာဠာဝကမင်းကြီးသည် သမင်လိုက်ရင်း တောနက်ထဲရောက်ကာ အာဠာဝကဘီလူးကြီးရဲ့ ဖမ်းဆီးမှုကို ခံလိုက်ရလေသည်။ မင်းကြီးသည် သူ့အားမစားဘဲ လွတ်ပေးပါရန် အကြိမ်ကြိမ် တောင်းပန်၍ လွတ်ပေးပါက

တနေ့လျှင် လူသားတစ်ယောက် ပူဇော်ဆက်သပါမည်ဟု ကတိပေးခဲ့လေသည်။

နေ့တိုင်း ထောင်သားတစ်ယောက်ကို ထောင်မှလွတ်ချင်ပါက ထမင်းပန်းကန်ဖြင့် တောထဲသို့ သွားကာ ဘီလူးရှိရာနေရာ သစ်ပင်ရင်း၌ထားခဲ့ရင် လွတ်ပေးမည်ဟု လိမ်ညာလှည့်ဖျားပြီး စေလွှတ်ခဲ့လေသည်။ အစပိုင်း တော့ ထောင်သားများက သစ်ပင်ရင်းမှာ ထမင်းပန်းကန်ထားခိုင်းတဲ့ လွယ်ကူသော အလုပ်လုပ်က လွတ်မယ်ဆိုလျှင် လုပ်မယ်ဟု သဘောတူကာ ကိုယ်ပိုင်ဆန္ဒနှင့်သွားကြလေသည်။ ရက်ကြာလာတာနဲ့အမျှ ထောင်သားများ တစ်ယောက်မှ လွယ်တဲ့အလုပ်လေးလုပ်ပြီး ပြန်မရောက်လာကြပေ။ ဘာဖြစ်သွားမှန်းလဲ ဘယ်သူမှ ပြန်မပြောနိုင်တော့။ နောက်သွားမယ့် ထောင်သားများကို တစ်ရက်တစ်ယောက်အမိန့်နှင့်စေလွှတ်ခဲ့သည်။

Soon the prison became empty. How was the king to fulfil his promise of sending a person each day to be eaten by the Demon? His ministers advised him to drop packets of gold in the streets. Those found picking the packets would be caught as thieves and sent to Alavaka. When the word got around, nobody dared to pick the packets. As a last resort, the king started catching children for offering. The terrified subjects fled the city, leaving it deserted. There was only one more boy left – and he was the king’s son. With much reluctance, the king ordered that the prince should be sent to Alavaka the following morning.

That day, the Buddha happened to be near the city. When He surveyed the world with His Divine Eye that morning, He saw what was going to happen. Out of compassion for the king, the prince and Alavaka, the Buddha travelled the whole day to the Demon’s cave and in the evening. He arrived at the entrance of the cave.

The Demon was away in the mountains, and the Buddha asked the gate-keeper if He could spend a night at the cave. When the gate-keeper had gone to inform his master about the request, the Buddha went into the cave, sat on the seat of the Demon and preached the Dhamma to his wives.

မကြာမီ ထောင်လဲ လူကုန်ပြီး ဘုရင်ကြီး သူပေးခဲ့တဲ့ကတိအတွက် တစ်ရက်တစ်ယောက် ဘီလူးစားဖို့ လူလွတ်ရန်အခက်တွေ့လေတော့သည်။ ဘုရင်ကြီးရဲ့မူးမတ်များ အကြံပေးသည့်အတိုင်း လမ်းမှာ ရွှေထုပ်၊ ရွှေအိတ် များကိုထောင်ချောက်ဆင်ချထားပြီး ယူသောသူများကို သူခိုးအဖြစ် ဖမ်းဆီးကာ ဘီဘူးဆီကို ဆက်သလေသည်။ ထိုအကြောင်းကို လူအများရိပ်စားမိပြီး အမှန်သိကာ ဘယ်သူမျှ ရွှေအိတ်များကို မထိတော့ပေ။ နောက်ဆုံး ဘယ်လိုမှ မဖြေရှင်းနိုင်တော့ ဘုရင်ကြီးသည် ငယ်ရွယ်သော ကလေးများကို ဖမ်းဆီးပြီး ဆက်သလေတော့သည်။ ဤကြောက် မက်ဖွယ်လုပ်ရပ်ကြောင့် တိုင်းသူ ပြည်သားများသည် ကြောက်ရွံ့စွာ နေရပ်စွန့်ခွါ ထွက်ပြေးသောကြောင့် မည်သူမျှ မကျန်တော့ပေ။ ဘုရင်ကြီးရဲ့သားငယ်လေးတစ်ယောက်သာ ကျန်ခဲ့တော့လေသည်။ ဘုရင်ကြီးသည် လွန်စွာ စိတ်မကောင်းကြီးစွာဖြင့် နောက်နေ့ မနက်တွင် သားတော်လေးကို အာဠာဝကဘီလူးကြီးဆီ ဆက်သရန် အမိန့် ပေးခဲ့လေသည်။

ထိုနေ့တွင်ဘဲ မြတ်စွာဘုရားသည် ထိုမြို့အနီးအနား၌ သီတင်းသုံးတော်မူခဲ့သည်။ နံနက်အာရုံ စောစောတွင် ဉာဏ်တော်ဖြင့် ကယ်တင်ထိုက်သူကို ကယ်တင်ရန် လောကတစ်ခွင်ကို ဖြန့်ကြက်ကြည့်ရာ ထိုနေ့ဘာဖြစ်မည်ကို သိမြင်လေတော့သည်။ ကရုဏာကြီးမားသော မြတ်စွာဘုရားသည် ဘုရင်မင်းကြီး သားတော်မင်းသားလေးနှင့် အာဠာဝကဘီလူးကြီးတို့ ဒုက္ခရောက်တော့မည်ကို မြင်တော်မူ၍ တစ်နေ့လုံး ဘီလူးကြီးရှိရာဂူသို့ ခြေလျင်လျှောက် ခဲ့ရာ ညနေခင်းတွင် ဂူသို့ ရောက်တော်မူလေသည်။

ဘီလူးကြီးက ထိုအချိန်တွင် တောနက်တောင်တွေဆီ ရောက်နေချိန်ဖြစ်၍ ဂူစောင့်ဘီလူးအား ဂူတွင် တစ်ည နေခွင့်ပေးရန်မိန့်တော်မူ၏။ ဂူစောင့်ဘီလူး သူ့သခင်အာဠာဝကဘီလူးကြီးအား ထိုအဖြစ်ကို ပြောရန်ထွက်သွားချိန် တွင် မြတ်စွာဘုရားသည် ဂူအတွင်းဝင်ကာ ဘီလူးကြီး၏မိန်းမ ဘီလူးမများကို တရားဟောတော်မူလေသည်။

When the Demon heard what had happened from his servant, he hurried home, very angry. With his extraordinary power, he created a terrifying thunderstorm which shook and lighted up the forest with thunder, lightning, wind and rain. But the Buddha was unafraid.

Alavaka then attacked the Buddha by throwing his spear and club at Him,

but before the weapons could touch Him, they fell at the feet of the Blessed One.

Unable to frighten the Buddha, Alavaka asked: “Is it right that you, a holy man, should enter and sit amongst his wives when the owner of the house is away?” At this, the Buddha got up to leave the cave.

ထိုဖြစ်စဉ်ကို သူ့ရဲ့ကျွန် ဂူစောင့်ဘီလူး လာပြောသော် ဘီလူးကြီးသည် လွန်စွာဒေါသဖြစ်ကာ အမြန်ပြန် ရောက်လာတော့သည်။ သူ့ရဲ့တန်ခိုးနှင့်ဘီလူးကြီးသည် လွန်စွာကြောက်မက်ဖွယ်ကောင်းသော အားကြီးသော လေမုန် တိုင်းကြီးကို ဖန်ဆင်းပြီး တစ်တောလုံး မိုးကြိုးများ လျှပ်စီများ လေပြင်း မိုးပြင်းများနှင့်တုန်လှုပ်မြည်ဟီးနေအောင် ပြုလုပ်လိုက်လေသည်။ သို့သော် မြတ်စွာဘုရားက လုံးဝတုန် လှုပ် ချောက်ချားမှု တစိုးတစီမျှ မရှိခဲ့ပေ။

အာဠာဝကက နောက်ထပ်တဖန် လှုံ၊ တင်းပုတ်အစရှိသော သူ့ရဲ့လက်နက်ပေါင်းများစွာကို မြတ်စွာဘုရားဆီ ပစ်ခွင်းလေတော့သည်။ ထိုလက်နက်များအားလုံး မြတ်စွာဘုရားဆီ မရောက်ခင် ဗုဒ္ဓမြတ်စွာရဲ့ ခြေတော်ရင်းမှာ အားလုံး ပုံကျလေတော့သည်။

မြတ်စွာဘုရားအား တုန်လှုပ်ချောက်ချားအောင် ပြုလုပ်သော်လည်း မအောင်မြင်သဖြင့် အာဠာဝကက ဤသို့ ဆိုလေသည်။ “အိမ်ရှင်မရှိတဲ့ အချိန်မှာ အိမ်ရှင်မိန်းမများအလယ် ခွင့်မရဘဲ အိမ်ထဲဝင်ရောက်နေထိုင်သည်မှာ သင့်အတွက်ဖြစ်သင့်ပါသလား။” ထိုသို့ဆိုသည်နှင့် ဗုဒ္ဓမြတ်စွာ ဂူအတွင်းမှ ထွက်ခွါလေသည်။